Cup Apresyan (En-Ru)

1. [kʌp] *n*

1. 1) чашка

china cups and saucers - фарфоровыечашки и блюдца

сир of tea - чашка чаю [*cp. тж.* ◊]

2) чашка (мера вместимости)

add one cup of flour to half a cup of sugar and mix - смешайте чашку муки с половиной чашки сахара

3) чаша, кубок; чарка

overone's cup - за стаканом вина

to drink the parting cup - выпить прощальную чарку, выпить на «посошок»

4) (Сир) астр. Чаша (созвездие)

5) спорт. кубок

challenge cup - переходящий кубок

cup game /tie/ - игра на кубок

cup (semi-)finals - (полу)финальнаяигра на кубок

cup series - розыгрыш кубка

cup system - олимпийская система розыгрыша

to win the cup - выиграть кубок

2. 1) вино; выпивка

to be fond of the cup - любить выпить

to be in one's cups - быть навеселе

to kiss the cup - a) пригубить чашу; б) пить, выпивать

2) крюшон

claret cup - крюшон из красного вина

cider cup - сидр с фруктами

3. амер. полпинты

4. доля, судьба; чаша жизни

bitter cup - горькая чаша

let this cup pass from me - да минует меня чаша сия

5. чашка, чашечка бюстгальтера

Сир 3 - бюстгальтер третьего размера

- 6. бот. чашечка (цветка)
- 7. церк. потир, потирная чаша
- 8. = cupping glass
- эл. юбка (изолятора)

10. *тех.* манжета

11. тех. маслёнка

12. гольф

1) лунка

2) металлическая чашечка в лунке

he is not my cup of tea - он не в моём вкусе

poetry isn't his cup of tea - к поэзии он равнодушен

another cup of tea - совсем другое дело

to fill up the cup, to make the cup run over- переполнитьчашу терпения

to be a cup too low - быть в подавленном настроении

to drain the cup of pleasure to the dregs - испить до дна чашу наслаждений

his cup of happiness [of misery] is full - его счастье [несчастье] велико /безмерно/

a full cup must be carried steadily - посл. полную чашу трудно не пролить/нести/

there's many a slip between the cup and the lip - **посл**. \cong не говори «гоп», пока не перепрыгнешь

2. [k_Ap] V

1. 1) придавать форму чашки *или* чаши

2) складывать пригоршней или в виде чашечки

to cup one's chin in one's hands - подпереть ладонями подбородок

to cup a flaming match - заслонить горящую спичку

he cupped his ear with the palm of his hand to hear better - он приложил ладонь к уху, чтобы лучше слышать

3) бот. принимать чашевидную форму

2. мед. ставить банки

cup [cup cups cupped cupping] noun, verb BrE [kAp] NAME [kAnoun] NAME [kAnoun]



- 1. countable a small container shaped like a bowl, usually with a handle, used for drinking tea, coffee, etc
- a teacup
- · a coffee cup
- · a cup and saucer
- · a paper cup
- 2. countable the contents of a cup
 - She drank the whole cup.
 - · Would you like a cup of tea?
- 3. countable a unit for measuring quantity used in cooking in the US; a metal or plastic container used to measure this quantity
 - two cups of flour and half a cup of butter
- 4. countable a thing shaped like a cup
 - · an egg cup
- 5. countable a gold or silver cup on a 1stem, often with two handles, that is given as a prize in a competition
 - She's won several cups for skating.
 - He lifted the cup for the fifth time this year (= it was the fifth time he had won) .
- **6.** singular (usually **Cup**) a sports competition in which a cup is given as a prize
- the World Cup
- 7. countable one of the two parts of a bra that cover the breast
- a C cup
- 8. countable, uncountable a drink made from wine mixed with, for example, fruit juice
- 9. countable (NAmE) (in †golf) a hollow in the ground that you must get the ball into
- 10. countable (NAmE) a piece of plastic that a man wears over his sex organs to protect them while he is playing a sport more at there's many a slip 'twixt cup and lip at \frac{1}{slip}_n.

Word Origin:

Old English: from popular Latin cuppa, probably from Latin cupa 'tub'.

Example Bank:

- · Customers don't like drinking out of plastic cups.
- Enrique stirred his fourth cup of coffee of the day.
- He lifted the cup for the sixth time this year.
- I drink about ten cups of coffee a day.
- I like a good strong cup of tea first thing in the morning.
- I'm making tea. Can I pour you a cup?
- My coffee was cold, so I ordered a fresh cup.
- She raised her cup to her lips.
- She was so thirsty that she drained her cup.
- The cup will be presented to the winning team by the president himself.
- The team are ready for next week's World Cup clash with Italy.
- They were the first Turkish team to win a major cup competition.
- Who won the cup?
- · You sit down and I'll make you a nice cup of tea.
- the Ryder Cup competition
- She has won several cups for skating.
- Sunderland beat Port Vale at the beginning of their cup run = a series of winning games in a competition to win a cup.
- They lost to Portugal in the World Cup quarter finals.
- They were the surprise winners of last year's America's Cup.
- We were leading 1–0 in the cup final.
- Will Liverpool secure a place in next year's UEFA Cup?

Idioms: 1 in your cups 1 not somebody's cup of tea

verb (-pp-)

- 1. ~ your hand(s) (around/over sth) to make your hands into the shape of a bowl
- She held the bird gently in cupped hands.
- 2. ~ sth (in your hands) to hold sth, making your hands into a round shape
 - He cupped her face in his hands and kissed her.

Verb forms:	verb forms	
	present simple	
	I / you / we /they	cup
		BrE /kup/
		NAME /kvp/
	he / she /it	cups
		BrE /kups/
		NAME /kaps
	past simple, past participle	cupped
		BrE /kapt/
		\$14 met Accent

ing form

Word Origin:

Old English: from popular Latin cuppa, probably from Latin cupa 'tub'.

cupping BrE /kʌpɪŋ/ NAmE /kʌpɪŋ/

cup

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. cup¹ S1 W1 /knp/ BrE * AmE * noun

[Language: Old English; Origin: cuppe, from Late Latin cuppa, from Latin cupa 'barrel']



- 1. FOR DRINKING [countable] a small round container, usually with a handle, that you use to drink tea, coffee etc ⇒ saucer:
 - Mathew picked up the cup and sipped his coffee.
 - She put her <u>cup</u> <u>and saucer</u> down on the table.

tea/coffee cup

Helen took the coffee cups into the kitchen.

paper/plastic/china etc cup

They drank cheap wine from plastic cups.

2. DRINK [countable] the liquid contained inside a cup

cup of

- Let's go and have a cup of coffee.
- Will you stay for a cup of tea?
- Would you like another cup?

3. AMOUNT OF LIQUID/FOOD [countable]

- a) a unit used in the US for measuring food or liquid in cooking, equal to eight †fluid ounces or 237 †millilitres:
 - Mix the butter with one cup of powdered sugar until light and fluffy.
- b) (also cupful /'knpful/) the amount of liquid or food that a cup can hold:
 - Breakfast consisted of half a cup of milk and a dry biscuit.

4. SPORT COMPETITION

a) [countable] a specially shaped silver container, often with two handles, that is given as a prize in a competition, especially a sports competition:

The president of the club came to present the cup to the winners.

b) [singular] a sports competition in which a cup is given as a prize:

- They've won the European Cup twice.
- Germany's World Cup team

5. ROUND THING [countable] something round and hollow that is shaped like a cup:

- The flowers' white petals contrast handsomely with their lemon-yellow cups.
- acorn cups

cup of

- She held it in the cup of her hand.
- 6. GOLF [countable] American English a hole in the ground that you have to try to hit the ball into in the game of golf
- 7. CLOTHING [countable]
 - a) the part of a †bra that covers a woman's breast
 - b) American English a †jockstrap
- 8. ALCOHOL [uncountable and countable] British English a mixed alcoholic drink:
 - He's gone to get me some fruit cup.
- **9. not be your cup of tea spoken** to not be the type of thing that you like:

Jazz just isn't my cup of tea - I prefer classical music. **10**. **in your cups** *British English old-fashioned* drunk, or when drunk: By the time Anthony arrived, Richard was already deep in his cups. ⇒ †eggcup **COLLOCATIONS** ■ ADJECTIVES/NOUN + cup • full The cup was full of hot tea. • empty A girl was clearing away the empty cups. a paper/plastic/china cup (=one made of paper etc) All they had to drink was warm beer in plastic cups. **a coffee cup** He picked up the coffee cups and took them into the kitchen. **a tea cup** (also teacup) Mum put a tea cup and saucer on the table. verbs • fill a cup Angie filled the cup and handed it to him. - drain/empty a cup (=drink all the coffee, tea etc in it) He lifted his cup of coffee and drained it. phrases **a cup and saucer** Do you prefer a mug or a cup and saucer? a set of cups a set of beautiful blue coffee cups II. cup² BrE AmE * verb (past tense and past participle cupped, present participle cupping) [transitive] 1. to hold something in your hands, so that your hands form part of a circle around it: He cupped her face in his hands and kissed her. Luke was sitting at his desk, one hand cupping his chin. 2. cup your hand(s) to make a shape like a cup with your hand or hands: He struck a match and cupped his hand around the flame. cup Freakuency Pack ₁₂₅₀₀801 MCW 15000**690**COCA RANGE: 1k CUP 68145 CUP 49997

cup 49997 cups 16665 cupping 373 cupped 1102 cuplike 8 COCA 500k Unlemmatized 1185980449504 nn1 33235199421 vv0 2613334234 jj

₂₉144475²⁹ vvi ₉274993⁹ np1